昭和46年9月20日発行　東京都千代田区役所（九段南1—6—11）
電　話（264）0151（大代表）　　郵便番号102

区のおしらせ

No. 352

“長　寿”　おめでとう

9月16日　敬老会が九段会館で行なわれました。

区では、区内にすむおとしよりのひとたち1,880名を招待して、今年77才になるおとしよりに敬老杖、88才になるおとしよりには電気座布団を贈り、長寿を祝いました。

また、落語や俗曲など面白い演芸がもよおされ、おとしよりたちは、この日を楽しくすごしました。

写真　：　上　お祝いの杖をうけるおとしより代表
　　下　会場いっぱいのおとしより

秋の交通安全運動

9月27日～10月6日　歩行者の事故防止を目標に

秋の交通安全運動が九月二十七日から十月六日までの十日間全国一斉に行なわれます。

この運動はみなさんが正しい交通のルールを身につけ交通事故をすこしでも少なくすることを目的としています。

今年の交通安全運動は歩行者、とくに〝こども〟と〝おとしより〟の事故防止に重点をおき、あわせて飲酒運転をなくすことにも力を入れます。

〝まだ渡れる〟は〝もう危い〟

・道路へのとび出しや、路上遊戯はやめましょう
・遠まわりでも横断歩道・歩道橋を利用しましょう
・横断するときは合図して、車が止まってから渡りましょう
・危険な遊びを見たら「愛の一声」をかけましょう

あぶないあぶない
ひょっこりとびだし
ひょっこりおうだん

土曜、日曜はこどもの事故が多くなります。期間中の十月二日（土）を「こどもを交通事故から守る日」として、全国一斉にいろいろな行事が催されます。また裏通りの交通規制、通学路のある道路、交差点での街頭監視も強化します。

ヒャーッとした
あの一瞬を忘れるな！

車を運転するかたは、ベストドライバーを心がけてください。

「交通相談の窓口」

区では、交通相談の窓口を設けてあります。一切無料でご相談に応じていますから、ご利用ください。

場所　区民部区民相談係(内線279)
日時　毎週月・水・金の午前九時から午後五時まで
内容　示談・損害賠償・慰謝料責任保険など

「交通災害共済に加入しましょう」

この制度は、万一交通事故にあったとき救済するためのものです。掛金は一年間三百円。

事故のときは最高六十万円から二千円までの見舞金が支給されます。加入手続は区役所か各出張所でカードに簡単な事項を書くだけで済みます。

9月22日　区議会定例会招集

議案は一般会計補正予算など

昭和四十六年第三回区議会定例会が、九月二十二日から会期十日間の予定で開かれます。提出議案は、「昭和四十六年度一般会計補正予算」「千代田区児童手当条例」など八件ですが、主な議案の内容は次のとおりです。

昭和四十六年度一般会計補正予算
総額　六億三百三十六万円
補正予算の主な内容
▽災害対策用飲料水の確保
▽千代田荘の増築
▽富士見福祉施設の建設
▽千代田区身体障害者福祉審議会の設置
▽商工融資の増額
▽細道の改修工事

千代田区心身障害者福祉審議会条例

軽度心身障害者の福祉の増進をはかるため設置するもの。

千代田区児童手当条例

児童手当法の制定に伴い、同法との均衡をはかり、児童手当の増進に寄与するもの、

区立総合体育館および教育センター新築給排水衛生設備・電気設備空気調和、換気設備工事の各請負契約について

百周年を迎えた戸籍制度
戸籍の届出は忘れずに

戸籍の届出は、必ず行ないましょう。ことしは、明治四年、日本に戸籍制度が出来てから、ちょうど百周年になります。

ご存じのひとも多いと思いますが戸籍は、人の身分関係（夫婦とか親子とか一定の親族関係）を登録して、公に証明する制度です。

現在、日本の戸籍制度は、よく整備され、戸籍の記載は、正確だということは世界に誇れることのひとつになっています。

それにつけても、国民ひとりひとりが生まれてから死亡するまでの生涯を通じ、必ず、戸籍と関係をもつわけですから、戸籍の届出は忘れないようにしなければなりません。

出生届は、生まれた日から十四日以内に、死亡届は死亡の事実を知った日から七日以内に届けることになっています。

結婚とか離婚届は、戸籍の届出をしなければ法律上正式な結婚、または離婚として認められませんからこれを怠ったために、つまらぬ損失や、迷惑を被むることのないように注意しましょう。

区役所ならびに出張所の窓口に行けば、出生、死亡、婚姻、離婚の各届書はいつでも備えてあります。

問合せは、区民部戸籍課戸籍調査係（内線284）へ。

寄付

金　百万円也
日赤東京都支部事業資金として
岩本町三―七―十六
夏目　喜八郎殿

間近かにせまった"千代田まつり"

音楽隊パレード	10月2日（土）、午後2時～4時、コース：千桜小→靖国神社、参加団体：海洋少年団、区立中学校、区内の各大学が参加の予定。
風俗パレード	〔丸ノ内・有楽町地区〕10月4日（月）正午―2時、コース：東京交通会館→有楽町映画街→大手町→新丸ビル 〔麹町・神田地区〕10月6日（水）午後2時―4時、コース：神田神社→靖国神社。
皇居参観史跡めぐり	10月8日（金）午前10時～正午、定員先着300名当日は午前9時30分桔梗門に集合、申込みは9月25日までに各出張所へ。
植木市	10月2日（土）～10月10日（日）、会場：靖国神社境内
区民囲碁大会	10月12日（火）、午前9時から、会場：神保町区民会館、審判長は日本棋院九段　木谷　実氏。
区民将棋大会	10月13日（水）、午前9時から、会場：神保町区民会館、審判長は日本将棋連盟九段　升田幸三氏。
菊花大会	10月16日（土）～11月15日（月）会場：靖国神社境内。
古本まつり（協賛事業）	10月30日（土）～11月6日（土）、会場：錦華公園。 10月30日（土）～11月1日（月）、会場：東京古書会館。

10月の皇居前清掃は9日に

10月10日は区民体育大会のため10月9日に変更になります。

みんなで　第9回　楽しく

区民体育大会

■ とき　10月10日（日）
午前9時 ～ 午後3時

当日雨天のときは、17日(日)・24日(日)に順延されます。

■ ところ　外濠公園総合運動場

■ 競技種目

1. 準備体操
2. 手旗訓練
3. 聖火競走
4. 二人三脚
5. マスゲーム(小学生)
6. 大玉ころがし
7. 鈴割り
8. 綱引き
9. レクリエーション
10. 少年剣道
11. ブラスバンド吹奏
12. マスゲーム(中学生)
13. 宝ひろい
14. ジグザグドリブル
15. こんにゃく問答
16. 玉入れ
17. 民踊
18. 800mリレー

秋の成人学校が始まります

絵画・ペン習字など10科目

▽とき　十月五日～十一月二十六日毎週火・金曜日の午後六時から八時まで。ただし、「千代田の歴史」は毎週火曜日のみ

▽ところと科目

西神田小＝絵画、話し方、洋裁、書道

富士見小＝ペン習字、和裁、リボンフラワー、製帽、千代田の歴史

神保町区民会館＝着付

▽**受講料**　無料（ただし、教材費は各自負担）

▽**受講資格**　区内在住、在勤者（学生は除く）

▽**定員**　各科四十名（定員になりしだい締切ります）

▽**申込方法と問合せ**

往復ハガキに、住所、氏名、電話、勤務先、希望する科目（第一希望と第二希望）を書いて、教育委員会社会教育課文化係（内線421 422 425）に申し込んでください。

〃国民年金〃

第三期分の納期です

昭和四十六年度国民年金保険料第三期分（十、十一、十二月分）の納付書を十月始めにお届けします。納付は近くの銀行、信用金庫などの金融機関、郵便局、または区役所各出張所の窓口でお願いします。

なお、第一期、第二期分の保険料をまだ納めていないかたも合せて納めてください。

人権・身の上相談を

ご利用ください

「公務員による人権侵害」「他人から暴力をうけた」「名誉、信用等を傷つけられた」「隣近所からもめごとを持ちこまれた」

このようなことで、困っているひとはありませんか。これらは、いずれも人権侵害の問題です。

私達は、誰でも持っている基本的人権をお互いに尊重し合い、明かるい社会をつくるように努めたいものです。

皆さんの中で、もし人権侵害の問題でお困りの方がありましたら、区役所で行なっている「人権・身の上相談」をご利用ください。

相談の内容については、厳重に秘密を守ることになっています。

人権・身の上相談

日　時　毎月第二火曜日　午後一時～三時

場　所　区役所中二階区民相談係（内線278 279）

▽神保町出張所地区＝十三日　神保町区民会館老人娯楽室

▽神田公園出張所地区＝十六日　神田公園区民会館老人娯楽室

▽万世橋出張所地区＝十八日　万世橋区民会館老人娯楽室

▽和泉橋出張所地区＝二十七日　和泉橋区民会館区民集会室

皆さんの貯蓄で

豊かな国づくり町づくりを

郵便貯金は、国の財政投融資の主な財源として住宅建設、生活環境施設の整備など、社会資本の充実に、たいへん役立っています。特に、最近のきびしい経済情勢下にあって、財政投融資の役割はますます重要になって来ました。

郵政省では、十月に「住みよい社会をつくる郵便貯金奨励運動」を行ないます。この際、ぜひ貯蓄を心がけてください。（区内各郵便局）

10月の老人のつどい

▽富士見出張所地区＝七日　富士見区民会館区民集会室　富士見いこいの家

▽番町出張所地区＝十一日　番町区民会館老人娯楽室

10月の野外こども会

▽一日　竜閑児童遊園　錦町児童遊園　▽四日　西神田公園　三崎町児童遊園　▽五日　北の丸公園　皇宮警察寮　東郷公園　▽六日　佐久間公園　▽七日　築土神社　▽八日　神田公園　淡路公園　▽十二日　芳林児童遊園　▽十三日　心法寺児童遊園　富士見児童遊園

時間はいずれの会場も午後二時から。雨天の場合は中止します。

いずれの会場も午後一時三十分から四時までです。

楽しい演芸がありますから、お誘い合せのうえお出かけください。

十月の千代田荘申込状況

（九月十七日現在）

月	日	曜日	申込人数	月	日	曜日	申込人数
10/1		金	満員	17		日	満員
	2	土	〃		18	月	〃
	3	日	〃		19	火	〃
	4	月	〃		20	水	〃
	5	火	〃		21	木	〃
	6	水	〃		22	金	〃
	7	木	〃		23	土	〃
	8	金	〃		24	日	〃
	9	土	〃		25	月	〃
	10	日	〃		26	火	〃
	11	月	〃		27	水	休館
	12	火	〃		28	木	〃
	13	水	休館		29	金	〃
	14	木	満員		30	土	満員
	15	金	〃		31	日	〃
	16	土	〃		/	/	/

※　十一月の申込みは十月一日（金）区役所で。抽せんは午前十時から。なお、抽せん券は午前九時からお渡しします。